



آقای تعمیرات  
مرکز تعمیرات تخصصی لوازم خانگی  
در شهر تهران



mrtamiraat.ir

# MRTAMIRAAAT.IR

دفترچه راهنمای

## ماشین لباسشویی

پیش از شروع نصب، این دستورالعملها را با دقت مطالعه کنید.  
این امر باعث آسان شدن کار نصب شده و بدین ترتیب اطیبان حاصل می کنید که ماشین لباسشویی را به طور صحیح و این نصب کرده اید. پس از پایان نصب، این دستورالعملها را در جایی نزدیک ماشین لباسشویی قرار دهید تا بتوانید در آینده از آن استفاده کنید.

WT-L84NW  
WT-L84NT

مرکز اطلاع رسانی و خدمات مشتریان  
۰۲۱-۸۴۷۳۳

[www.lg.com](http://www.lg.com)



MFL68128055

از شما به خاطر خرید ماشین لباسشویی تمام اتوماتیک ال جی سپاسگزاریم.	۲----- فهرست
لطفاً دفترچه راهنمای را به دقت مطالعه کنید، راهنمای نصب مطمئن، استفاده و نگهداری ارائه شده است. آن را برای استفاده بعدی نگه دارید.	۳----- قابلیت های دستگاه
مدل و شماره سریال ماشین لباسشویی را بنویسید.	۴----- دستورالعمل های مهم ایمنی
شماره مدل.	۵----- دستورالعمل های مهم ایمنی
شماره سریال.	۶----- احتیاط های اولیه ایمنی
تاریخ خرید.	۷----- این دستورالعمل ها را به خاطر بسپارید.
<b>نحوه استفاده از ماشین لباسشویی</b>	<b>نصب</b>
پیش از استفاده از عملکرد Tag On روشی کوشی هوشمند ۲۶	۸----- در آوردن موارد بسته بندی شده
راهنمای Tag On ۲۷	۸----- در آوردن پیچ های حمل و نقل
مقررات ۲۷	۹----- شرایط محل نصب
افزودن مواد شوینده ۲۸	۱۱----- اتصال شلنگ تامین آب
افزودن مواد شوینده و نرم کننده ۲۸	۱۳----- نصب شلنگ تخلیه
نگهداری ۳۰	۱۴----- تراز کردن
فیلتر آب و روودی ۳۱	۱۶----- راه اندازی ماشین لباسشویی
فیلتر پمپ تخلیه ۳۲	۱۷----- مراقبت پیش از شستشو
کشوى مواد شوينده ۳۲	۱۸----- جدول برنامه شستشو
لگن شستشو ۳۳	۱۹----- گزینه های اضافه
تمیز کردن ماشین لباسشویی ۳۳	۲۰----- اطلاعات مربوط به کارکرد
آب و هوای سرد ۳۳	۲۱----- صفحه کلید
عیب یابی ۳۴	۲۲----- برنامه تکمیلی
عیب یابی ۳۴	۲۲----- خیس خوردن
بیام های خطای ۳۶	۲۲----- شستشوی بهداشتی
استفاده از سیستم عیب یاب هوشمند ۳۷	۲۲----- برنامه دخواه
شرطیت ضمانت ۳۸	۲۲----- ضد چروک
	۲۲----- گزینه ها
	۲۲----- تأخر زمانی
	۲۲----- شستشو
	۲۲----- سایر عملکردها
	۲۲----- دما
	۲۲----- آنکشی
	۲۲----- خشک کن چرخشی
	۲۴----- قفل کودک
	۲۴----- قطع / وصل کردن صدای بیپ
	۲۵----- شستشوی لگن
	۲۵----- تشخیص قفل در

## سامانه های محکم

در این سامانه های پیشرفته، محرکه DC بدون تسمه و پولی و به طور مستقیم به درام متصل شده است.



## حرکتی

بسته به برنامه انتخاب شده، ماشین لباسشویی قادر است عملکردهای گوناگون درام یا ترکیبی از عملکردها را انجام دهد.  
عملکرد ماشین لباسشویی های ال جی بهتر شده و با سرعت چرخش کنترل شده و حرکت چپ و راست درام، رضایت شما را در هر زمانی تامین می کند.



## شستشوی توربو

سیکل شستشو کمتر از ۱ ساعت همراه با صرفه جویی در آب و انرژی. (میزان لباس ها نصف موقع عادی است)



## Tag on

وقتی آرم Tag on ماشین لباسشویی را با استفاده از گوشی هوشمند مجهز به NFC می کنید. از این عملکرد می توان برای تشخیص هوشمند سیکل دالنود راهنمایی شستشو، شستشو با میکلید. غیره استفاده کرد.



## کم مصرف با استفاده از سامانه های شستشوی هوشمند

سامانه های شستشوی هوشمند میزان پوشک و دمای آب را تشخیص داده و سپس میزان آب مناسب و زمان شستشو را به منظور به حداقل رساندن مصرف آب و انرژی تعیین می کند.



## قفل کودک

عملکرد قفل کودک، مانع از تغییر ناخواسته تنظیمات در هنگام کارکرد توسط کودک می شود.



## سامانه های کنترل سرعت کم صدا

با تشخیص میزان پوشک و تعادل، پوشک را به طور برابر توزیع می کند تا میزان صدای حاصل از خشک کن به حداقل برسد.



## شروع به کار خودکار

با استفاده از این قابلیت دستگاه قادر است پس از وصل شدن جریان برق (در صورت قطع جریان برق) برنامه شستشو را از لحظه قطع برق ادامه دهد.



## تشخیص هوشمند

وقتی ماشین لباسشویی با اشکال فنی مواجه می شود این قابلیت را دارد که اطلاعات را از طریق گوشی تلفن به مرکز اطلاعات مشتریان ارسال کند. اطلاعات ارسال شده در مرکز اطلاعات مشتریان ضبط می شود و از آنها برای خلیل ایراد استفاده می گردد تا راه حل مناسب در اسرع وقت شناسایی شود.



## دستورالعمل های مهم ایمنی

پیش از استفاده از دستگاه، تمامی دستورالعمل ها و توضیحات مربوط به نصب را مطالعه کنید.

### ⚠ هشدار

به منظور سلامتی خود، پیشگیری از خطر آتش سوزی یا انفجار، برق گرفتگی یا خسارات مالی آسیب جانی اطلاعات مندرج در این دفترچه را با دقت مطالعه کنید.

ایمنی شما و ایمنی دیگران بسیار مهم است .

ما پیامهای ایمنی مهم و زیادی را در این دفترچه راهنمایی و روی لوازم خانگی شما ارائه کردہ ایم .  
تمام پیامهای ایمنی را مطالعه کرده و از آنها پیروی کنید .

⚠ این علامت هشدار ایمنی است .

این علامت به شما درباره خطرات بالقوه ای که ممکن است باعث مرگ یا آسیب رسیدن به شما یا دیگران شود، هشدار می دهد .  
پس از کلیه پیامهای ایمنی، علامت هشدار ایمنی به همراه یکی از کلمات "خطر"، "هشدار" یا "خطار" آمده است .

معنای این کلمه ها عبارت است از:

### ⚠ خطر

اگر فوراً از دستورالعملها پیروی نکنید، چهار مرگ یا آسیب جانی خواهد شد .

### ⚠ هشدار

عدم پیروی از دستورالعمل ها خطر مرگ یا آسیب جانی را به همراه دارد .

### ⚠ اخطار

عدم پیروی از دستورالعمل ها منجر به آسیب دستگاه یا آسیب شما می شود .

همه پیامهای ایمنی به شما می گویند که چه خطرات بالقوه ای وجود دارد، به شما می گویند چگونه احتمال حادثه را کاهش دهید و همچنین به شما اطلاع می دهند اگر از دستورالعملها پیروی نکنید، ممکن است چه اتفاقی بیفتد .

## ■ احتیاط های اولیه ایمنی

### ▲ هشدار

برای کاهش خطر آتش سوزی، شوک الکتریکی یا آسیب رسیدن به افراد در هنگام استفاده از ماشین لباسشویی، احتیاط های اولیه ایمنی از جمله موارد زیر را دنبال کنید:

- از شستن و خشک کردن لباسهایی که با مواد قابل اشتعال یا قابل انفجار (از قبیل مووم، روغن، رنگ، گازویل و بنزن، لکه برها، حاللهای تمیز کننده لباس، نفت سفید و غیره). تمیز شده، شسته شده، خیس شده، یا الکه دار شده آند و ممکن است آتش گرفته یا منفجر شوند، خودداری کنید. روغنی که ممکن است پس از دوره کامل شستشو در مخزن باقی بماند، در زمان خشک کردن منجر به آتش سوزی می شود. بنابراین لباسهای روغنی را در آن نریزید.
- برای بستن در دستگاه، آنرا محکم نبندیدیا سعی نکنید زمانی که در قفل است، آن را باز نکنید. این کار می تواند به ماشین لباسشویی آسیب بررساند.
- زمانی که ماشین با درجه حرارت بالا کار می کند، ممکن است در جلویی بسیار داغ باشد. به آن دست نزنید.
- برای به حداقل رساندن امکان وقوع شوک الکتریکی، پیش از هرگونه تلاش برای تعمیر یا تمیز کردن دستگاه، دوشاخه دستگاه را از برق قطع کرده یا با قطع کردن فیوز یا خاموش کردن کلید میباشید، اتصال ماشین لباسشویی به پنل توزیع برق خانگی را قطع کنید.
- زمانی که میخواهید دوشاخه را از برق در بیاورید، سیم آن را نکشید. در غیر اینصورت، ممکن است سیم برق ببیند.
- اگر دستگاه آسیب دیده یا خراب بود یا قسمت هایی از آن به هم وصل نشده بود یا بعضی از قطعات آن کم یا خراب بودند از جمله اگر سیم یا دوشاخه آن آسیب دیده بود، سعی نکنید که با آن کار کنید.
- قبل از نصب ماشین لباسشویی، وجود آسیب در سطح خارجی را بررسی کنید. در صورت مشاهده آسیب در سطح خارجی، دستگاه را نصب نکنید.
- ماشین لباسشویی را در جایی که در معرض هوای آزاد است، نصب نکرده یا نگهداری نکنید.
- دکمه های کنترل را دستکاری نکنید.
- هیچ کدام از قطعات دستگاه را تعویض یا تعمیر نکنید یا سعی نکنید که آن را سرویس کنید مگر اینکه به طور مشخص در دستورالعمل های نگهداری توسط کاربر یا در دستورالعمل های تعمیر توسط کاربر پیشنهاد شده باشد و شما دانش و مهارت لازم را برای انجام آن کار داشته باشید.
- فضای نیز و اطراف دستگاه مواد قابل احتراق از قبیل ضایعات پارچه، کاغذ، کهنه، مواد شیمیایی و غیره نگذارید.
- کودکان یا افرادی که ناتوانی جسمی دارند، باید نزیر نظر یک فرد دیگر با آن کار کنند. نگذارید کودکان روی دستگاه، با آن، یا درون این دستگاه یا هر دستگاه دیگری بازی کنند.
- حیوانات کوچک را از دستگاه دور نگذارید.
- در ماشین لباسشویی را باز نگذارید. بازیوین در ماشین ممکن است باعث شود که کودکان وسوسه شوند تا از آن اویزان شوند یا به داخل ماشین لباسشویی بروند.
- هنگام کار کردن ماشین لباسشویی به داخل آن دست نزنید. صبر کنید تا مخزن داخل ماشین لباسشویی کاملاً متوقف شود.
- شستشو میتواند درخشندگی و رنگ پارچه ها را از بین ببرد. برای جلوگیری از این مستله، از دستورالعمل های تولید کننده لباس در مورد مرآقبت و نحوه شستشوی آن پیروی کنید.

# دستورالعمل های مهم ایمنی

## ■ احتیاط های اولیه ایمنی

### !**هشدار**

برای کاهش خطر آتش سوزی، شوک الکتریکی یا آسیب رسیدن به افراد در هنگام استفاده از ماشین لباسشویی، احتیاط های اولیه ایمنی از جمله موارد زیر را دنبال کنید:

- برای کاهش خطر آسیب رسیدن به افراد، به همه دستورالعمل های ایمنی پیشنهاد شده توصیط کارخانه از قبیل استفاده از دستکش های بلند و عینک های ایمنی، عمل کنید. عدم پیروی از هشدارهای ایمنی در این دفترچه راهنمایی ممکن شود.
- وقتی یک ماشین قدیمی را دور می اندازید، دوشاخه آن را از برق بکشید و دوشاخه را غیرقابل استفاده کنید. کابل را مستقیماً از پشت دستگاه قطع کنید تا استفاده از آن غیر ممکن شود.
- اگر در دستگاه آب نفوذ کرد، لطفاً با مرکز خدمات تماس بگیرید. چون خطر شوک الکتریکی و آتش سوزی وجود دارد.
- دستگاه را با استفاده از شیلنگهای تو به لوله آب وصل کنید. شیلنگهای قدیمی نباید مجدداً مورد استفاده قرار گیرند.

## ■ این دستورالعمل ها را به خاطر بسپارید

### دستورالعمل های اتصال به زمین

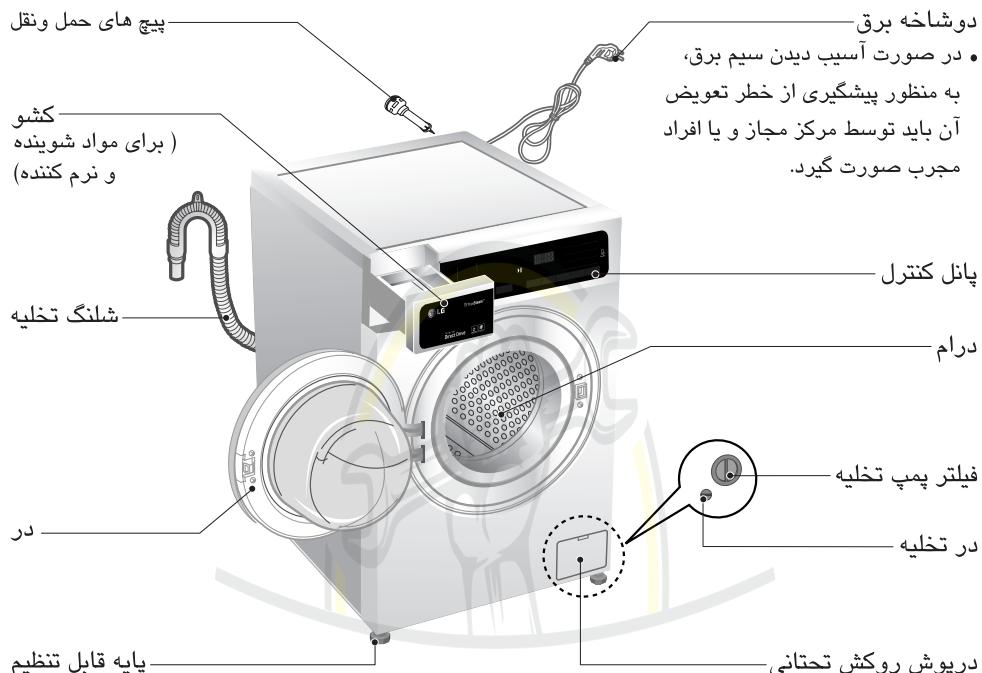
دستگاه باید به زمین وصل شود. اگر دستگاه بد کار کرد یا خراب شد، اتصال آن به زمین می تواند خطر شوک الکتریکی را با اتصال چریان برق به زمین کاهش دهد. این دستگاه مجهز به یک سیم اتصال به زمین و دوشاخه مربوط به این کار است. دوشاخه باید به یک پریز مناسب که به شکل مناسبی نصب شده، وصل شود و طبق آصول و مقررات محلی به زمین وصل گردد.

- از سیم رابط استفاده نکنید، این کار اتصال به زمین را با اختلال مواجه خواهد کرد.
- اگر پریز مناسبی ندارید، در این باره با یک برق کار مشورت کنید.

### !**هشدار**

اتصال نادرست سیم دستگاه به زمین می تواند منجر به شوک الکتریکی شود. در صورتی که نسبت به اتصال دقیق دستگاه به زمین شک دارید، موضوع را با یک برقدار یا سرویس کارماهر مطرح کنید. در دوشاخه ارائه شده همراه با دستگاه تغییر ایجاد نکنید اگر اندازه آن به پریز موجود نمی خورد، از یک برق کار ماهر بخواهید پریز مناسبی را نصب کند.

## مشخصات فنی



نام : ماشین لباسشویی در از جلو

منبع تغذیه : 220 - 240 V ~, 50Hz

اندازه : 600mm(W) × 560mm(D) × 850mm(H)

وزن : ۶۳ کیلوگرم

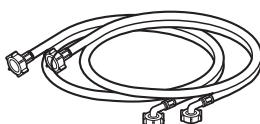
حداکثر وات : ۲۱۰۰ وات (شستشو)

ظرفیت شستشو : ۸ کیلوگرم

فشار آب مجاز : 100 - 1000 kPa (1.0 - 10.0 kgf / cm<sup>2</sup>)

نمای ظاهري و مشخصات فني به منظور ارتقاي كيفيت ، بدون اطلاع قبلی قابل تغيير است.

## متعلقات



شنگ ورودی (1EA) ※ گزینه: گرم/سرد (2EA)



آچار

## ■ درآوردن موارد بسته بندی شده

۱. کارتن و یونولیت ها را درآورید.
۲. ماشین لباسشویی را بلند کرده و متعلقات بسته بندی زیر را درآورید.
۳. تسممه مربوط به سیم برق و شلنگ را باز کنید.
۴. شلنگ و روپی آب را از دیگ خارج کنید.



## ● توجه

- آچار را برای تراز کردن دستگاه در جایی نگهدارید.

## ■ هشدار

- متعلقات بسته بندی (نظیر پلاستیک ها و یونولیت) برای کودکان می توانند خطرساز باشند.
- احتمال خفگی وجود دارد.
- تمامی موارد مربوط به بسته بندی را از دسترس کودکان دور نگهدارید.

## ■ درآوردن پیچ های ویژه حمل و نقل

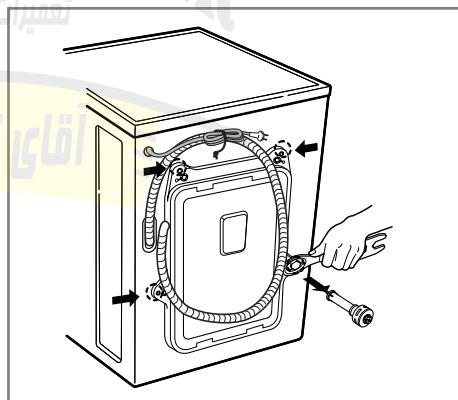
به منظور پیشگیری از آسیب قطعات داخلی در هنگام حمل و نقل، دستگاه توسط ۴ پیچ قفل شده است. پیش از راه اندازی ماشین این ۴ پیچ به همراه ادوات لاستیکی باید باز شوند. در صورت باز نکردن این پیچ ها دستگاه دارای سر و صدای زیاد، ارتعاشات سنگین و در نهایت خرابی خواهد شد.

۱. با استفاده از آچار تعییه شده ۴ پیچ را باز کنید.
۲. سه پیچ ذکر شده را به همراه ادوات لاستیکی در آورید. برای درآوردن ادوات لاستیکی کافی است آنها را کمی پیچانید.

## ● توجه

۳. پیچ و آچار را برای استفاده بعدی نگه دارید.

۴. با استفاده از درپوش های تعییه شده سوراخ ها را بیندید.



## ■ شرایط محل نصب

### ◀ محل

#### کف صاف :

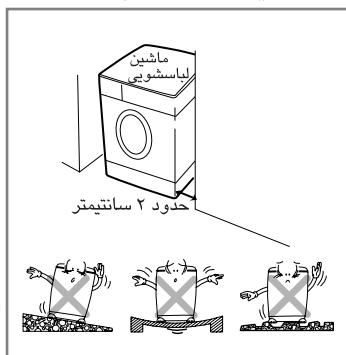
شیب مجاز برای کل زیر ماشین لباسشویی ۱ درجه است.

#### پریز برق :

پریز برق باید در فاصله  $1/5$  متری از طوفین محل ماشین لباسشویی باشد. فقط دو شاخه ماشین لباسشویی را به پریز مذکور متصل کنید.

#### فاصله اضافی :

برای مدل های دیواری  $10 \times 10$  سانتی متر: پشت /  $2 \times 2$  سانتی متر: راست و چپ) هیچگاه مخصوصات شوینده را برروی ماشین لباسشویی قرار ندهید.  
این عمل موجب آسیب دکمه ها یا سطح براق ماشین می شود.



## ◀ موقعیت

- ماشین لباسشویی را برروی سطح کاملاً مسطح و ثابت نصب کنید.
- از این که روزنه های گردش هوای ماشین لباسشویی با قالیچه یا موکت مسدود نشده است اطمینان حاصل کنید.
- هرگز سعی در اصلاح ارتفاع ماشین لباسشویی با استفاده از قطعات چوب، مقوا یا موارد مشابه نداشته باشد.
- هرگز ماشین لباسشویی را در کنار اجاق گاز یا بخاری هیزمی قرار ندهید. کنار اجاق خوراک پزی یا بخاری را باید با کاغذ آلومینیومی  $85 \times 10$  سانتی متر بپوشانید تا فاصله بین دو وسیله ایزوله شود.
- هرگز ماشین لباسشویی را در اطاقی که دمای آن زیر صفر درجه است قرار ندهید.
- در هنگام نصب ماشین لباسشویی از این که دو شاخه آن در دسترس است اطمینان حاصل کنید.
- برای تنظیم ارتفاع ماشین لباسشویی با استفاده از آچار پایه ها را تنظیم کنید سپس از ثابت بودن آن اطمینان حاصل نمایید. بالا و پایین ماشین لباسشویی حداقل باید فضای  $2 \times 2$  سانتی متر را خالی داشته باشد.
- این دستگاه برای ناوگان دریایی یا موارد استفاده در مکان های متحرک نظیر کاروان یا هواپیما طراحی نشده است.

## تعیین لوازم خانگی

### ◀ اتصال برقی

- از سیم سیار یا سه شاخه استفاده نکنید.
- در صورت آسیب دیدن سیم برق، باید توسط مرکز خدمات مجاز یا افراد م梗ب واجد شرایط تعویض شود تا خطری متوجه شما نشود.
- همیشه پس از استفاده از دستگاه دو شاخه را از پریز بیرون کشیده و شیر آب را ببندید.
- ماشین لباسشویی را به پریزی که دارای اتصال زمین مطابق با قوانین سیم کشی منطقه است، متصل کنید.
- ماشین لباسشویی باید در موقعیتی باشد که دسترسی به دو شاخه آن آسان باشد.
- تعمیرات ماشین لباسشویی فقط باید با افراد م梗ب واجد شرایط انجام شود. تعمیر آن توسط افراد غیر متخصص منجر به صدمات جانی یا مالی می شود. به منظور خدمات با مرکز خدمات مجاز تماس بگیرید.
- ماشین لباسشویی را در فضایی کمتر از صفر درجه نصب نکنید. شلنگ های منجمد تحت فشار می ترکند.
- عملکرد کنترل الکترونیکی دستگاه در شرایط زیر صفر درجه نادرست خواهد بود.
- در صورتی که زمان تحویل ماشین لباسشویی در ماه های زمان و در هوای زیر صفر درجه باشد:

  - ماشین لباسشویی را پیش از استفاده به مدت چند ساعت در دمای اطاق قرار دهید.

## ▲ اخطار

اخطرار پیرامون سیم برق

اکثر وسایل برقی را به یک پریز اختصاصی متصل کنید یعنی این که هر وسیله برقی دارای یک پریز مستقل باشد و از اضافه نمودن انشعاب یا اتصال سه راهی خودداری نمایید.

به صفحه مشخصات فنی این دفترچه راهنمای مراجعه کنید. هرگز به پریز سه راهی متصل نکنید. اتصال چند دوشاخه به یک پریز موجب شل شدن پریز یا آسیب آنها می شود، سیم های طویل، سیم های خشک شده یا معیوب یا ترک خورده خطرناک هستند. هر یک از شرایط فوق منجر به شوک الکتریکی یا آتش سوزی می شود. هر چند وقت یک بار سیم و سایل برقی را بررسی کنید در صورت تغییر شکل آنها یا خرابی، دوشاخه را از برق بیرون کشیده و از دستگاه استفاده نکنید تا زمانی که سیم برق با همان نوع خود توسط مرکز خدمات مجاز تعویض شود.

سیم برق را از آسیب های فیزیکی نظیر تابیده شدن، خم شدن، له شدن، ماندن در لای در یا زیر پا محافظت کنید. توجه خاصی به دوشاخه ها، پریز های دیواری و محل عبور سیم داشته باشید.

اگر برق دستگاه از کابل های رابط برق، یا از یک دستگاه الکتریکی قابل حمل دارای پریز تامین می شود، کابل رابط روی دستگاه الکتریکی قابل حمل دارای پریز باید در موقعیتی قرار داده شود که آب به آن پاشیده نشود یا رطوبت به آن نرسد.

## ▲ اخطار

- استفاده از این دستگاه توسط کودکان و افراد ناتوان بدون نظرارت افراد بزرگسال جایز نیست.
- کودکان باید تحت نظرارت باشند تا این دستگاه به عنوان اسباب بازی استفاده نکنند.

تعییرات لوازم خانگی

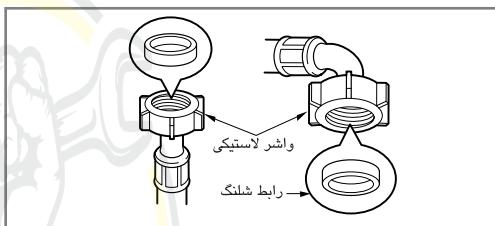
آقای تعییرات

## ■ اتصال شلنگ تامین آب

- فشار آب باید بین 100 kPa و 1000 kPa باشد. ( $1.0 - 10.0 \text{ kgf/cm}^2$ )
- هنگام اتصال شلنگ ورودی به شیر آب مراقب دنده ها باشید.
- اگر فشار آب بیش از 1000 kPa باشد، باید از قطعه کاهنده فشار استفاده کنید. هر چند وقت یک بار شلنگ را بررسی کرده و در صورت لزوم آن را تعویض کنید.

### ◀ مرحله ۱: واشر لاستیکی داخل شلنگ را بررسی کنید

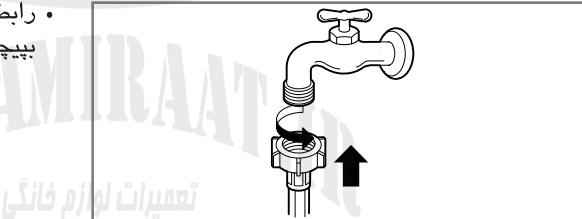
- همراه با شلنگ های آب ورودی ۲ عدد واشر لاستیکی ارائه شده است. این واشر به منظور پیشگیری از نشتی می باشند. از این که شیرها کاملاً سفت هستند اطمینان حاصل کنید.



### ◀ مرحله ۲: اتصال شلنگ به شیر آب

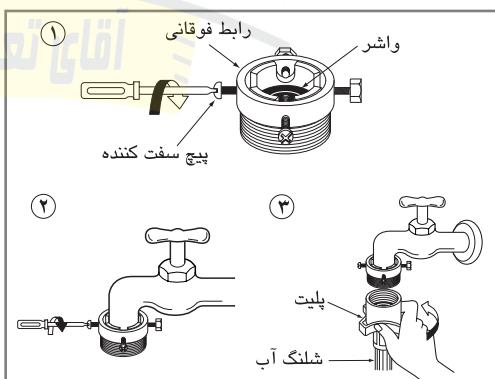
نوع الف: اتصال شلنگ نو پیچی به شیر آب دنده دار

- رابط شلنگ را به شیر آب وصل کرده و بپیچانید.



نوع ب: اتصال شلنگ نوع پیچی به شیر آب بدون دندنه

١. پلیت مبدل و پیچ های حایل مبدل را باز کنید.
٢. مبدل را به انتهای شیر فشار دهید طوری که واشر لاستیکی تحت فشار قرار گیرد. پلیت مبدل و چهار پیچ را سفت کنید.
٣. شلنگ آب را به طور عمود به طرف بالا فشار دهید به طوری که لاستیک داخل شلنگ به طور کامل به شیر بچسبد و سپس با پیچاندن آن به طرف راست، سفت کنید.

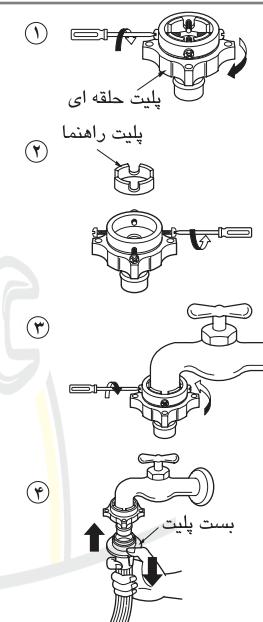


## نوع ج : اتصال شلنگ نوع فشاری به شیر فاقد دنده.

۱. پلیت حلقه ای مبدل و چهار پیچ حایل مبدل را باز کنید.
۲. چنانچه شیر بزرگتر از مبدل است، پلیت راهنمای را در آورید.
۳. مبدل را به انتهای شیر فشار دهید به طوری که واشر لاستیکی محکم به اتصال بچسبد.
۴. پلیت حلقه ای مبدل و چار پیچ را سفت کنید.
۵. زائد رابط را به سمت پایین بکشید، شلنگ ورودی را به مبدل فشار دهید سپس زائد رابط را رها کنید. از قفل شدن مبدل در محل اطمینان حاصل کنید.

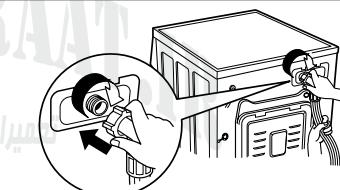
**توجه**

پس از اتصال شلنگ ورودی به شیر آب، شیر آب را باز کنید تا اجسام خارجی داخل لوله آب (آشغال، شن یا سنگ ریزه) خارج شوند. کمی صبر کنید تا آب داخل سطل بریزد و دمای آب را بررسی کنید.



• مطمئن شوید که هیچگونه خمیدگی در شلنگ ایجاد نشده است.

- ◀ وقتی که ماشین لباسشویی دارای دو شیر باشد.
- شلنگ ورودی که دارای رابط قرمز است را به شیر آب گرم متصل کنید.
  - چنانچه دستگاه دارای دو شیر باشد، با استفاده از شیر آب گرم در مصرف انرژی صرفه جویی خواهد شد.

**توجه**

• پس از اتمام اتصالات، در صورت نشتنی آب از شلنگ، همان مراحل را تکرار کنید. برای شیر آب از نوع متداول آن استفاده کنید. در صورتی که شیر آب خیلی بزرگ یا مکعبی باشد، پیش از قرار دادن شیر در مبدل واشرهای فلزی را درآورید.

**شیر افقی**

شیر افقی



شیر بلند

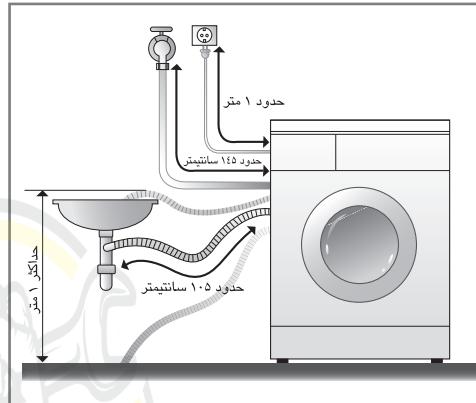


شیر مربعی

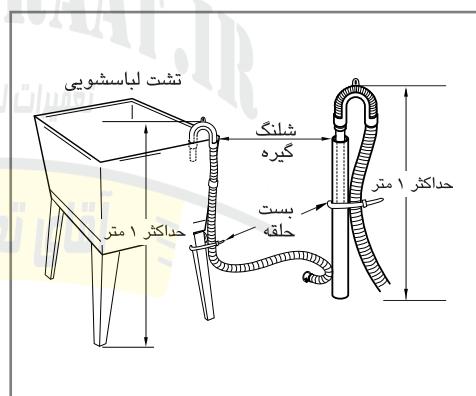
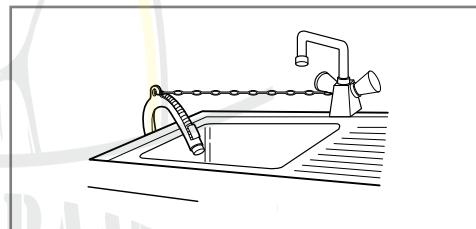


## نصب شلنگ تخلیه

- شلنگ تخلیه نباید بیش از ۱ متر از سطح زمین ارتفاع داشته باشد.
- آب داخل ماشین لباسشویی نباید به طور آهسته تخلیه شود.
- شلنگ را به طور صحیح محکم کنید تا آب برروی زمین چکه نکند.
- در صورتی که شلنگ تخلیه خیلی طولانی باشد امکان بازگشت به داخل ماشین وجود دارد. و این موجب سر و صدای غیرعادی خواهد شد.



- هنگام نصب شلنگ تخلیه به سینک، آن را با یک زنجیر یا بند سفت کنید.
- شلنگ را به طور صحیح محکم کنید تا آب برروی زمین چکه نکند.



## ■ تراز کردن

۱. تراز کردن سطح ماشین لباسشویی موجب پیشگیری از سر و صدای زیاد و لرزش می شود. دستگاه را بر روی سطح سفت و هموار و ترجیحاً در کنج آتاق نصب کنید.

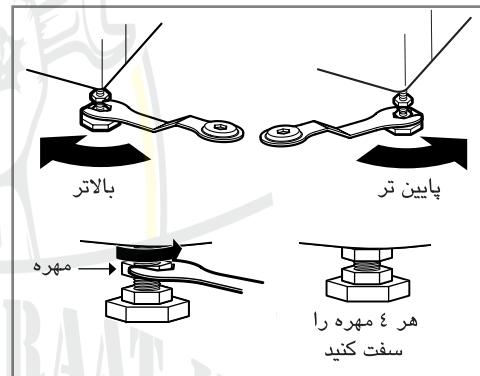
## ● توجه

- سطح متحرک و ناهموار موجب بی تعادلی و ارتعاش های بیش از حد می شود.



۲. اگر سطح زیر ماشین لباسشویی ناهموار است، پایه های قابل تنظیم را تنظیم کنید. (از قرار دادن تکه چوب و غیره در زیر پایه ها خودداری کنید). از اینکه هر چهار پایه ثابت و مستقر بر روی زمین هستند و دستگاه به طور کامل تراز است، اطمینان حاصل کنید. (از ابزار تراز استفاده کنید).

• پس از تراز شدن ماشین لباسشویی، مهره های قفل را به طرف بالا و سمت کف ماشین سفت کنید. همه ی مهره ها باید سفت شوند.



• بررسی اربیبی وقته هریک از چهار گوشه ماشین لباسشویی را به پایین هل می دهید، نباید ماشین بالا و پایین شود. (هر دو جهت را امتحان کنید) در صورتی که هنگام فشار دادن گوشه ها ماشین حرکت کند باید پایه ها را دوباره تنظیم کنید.



## ● توجه

- اگر دستگاه بر روی پایه قرار دارد باید آن را به قدر کافی سفت و اینم کنید تا احتمال افتادن از بین برود.

## ◀ مهیا کردن زمین

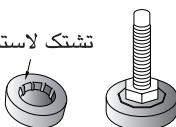
- زمین نصب باید تمیز، خشک و تراز باشد.
- ماشین لباسشویی را بر روی سطح سفت و مسطح نصب کنید.

## ◀ زمین کاشی شده (سطوح لغزنده)

هر پایه را بر روی یک تکه سر بس قرار داده و ماشین لباسشویی را تراز کنید. (سر بس را در اندازه های  $70 \times 70$  میلی متر ببرید و با چسب بر روی کاشی خشک و محل ماشین لباسشویی چسبانید)

- سر بس ماده‌ی خود چسبی است که بر روی پله و نردبان می‌چسباند تا مانع از لغزش شود.

تشک لاستیکی



## ◀ سطوح چوبی (سطوح متزلزل)

- سطوح چوبی اساساً مستعد لرزش هستند.
- برای پیشگیری از ارتعاش توصیه می‌کنیم در زیر هر یک از پایه‌ها بالشتک‌های لاستیکی با خاصیت حداقل  $1/5$  سانتی متری قرار دهید.
- در صورت امکان ماشین لباسشویی را در یکی از کنجهای اطاق جایی که کف اطاق از ثبات بیشتری بر خوردار است قرار دهید. بالشتک‌های لاستیکی را به منظور کاهش ارتعاش قرار دهید.
- شما می‌توانید این بالشتک‌های لاستیکی (p/no.4620ER4002B) را از بخش خدمات ال جی دریافت کنید.

## ❗ توجه

- محل مناسب و تراز کردن ماشین لباسشویی کارکرد منظم، درست و طولانی مدت دستگاه را تضمین می‌کند.
- ماشین لباسشویی باید  $100\%$  افقی و ثابت باشد.
- گوشه‌های ماشین لباسشویی باید حالت الکلنگی داشته باشد.
- محل نصب باید تمیز، عاری از چربی و سایر مواد لغزنده باشد.
- پایه‌ها را در سطوح مرطوب قرار ندهید چرا که در غیر این صورت دچار لغزش خواهد شد.

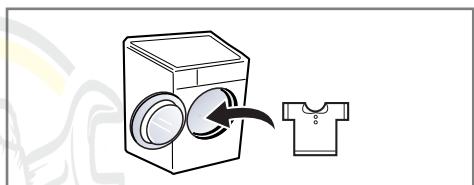
# نحوه استفاده از ماشین لباسشویی

## ■ راه اندازی ماشین لباسشویی

۱. لباس ها را دسته بندی کنید.  
(به صفحه ۱۷ مراجعه شود.)



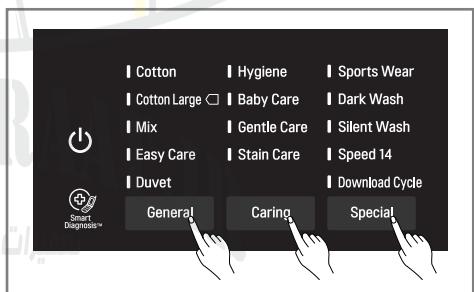
۲. در را باز کرده و لباس ها را در ماشین قرار دهید.



۳. دکمه Power را فشار دهید.



۴. یک برنامه انتخاب کنید.  
(به صفحه ۱۸ - ۲۰ مراجعه شود.)



۵. مواد شوینده را در محفظه برویزید.  
(به صفحه ۲۶ - ۲۷ مراجعه شود.)



۶. دکمه Start/Pause را فشار دهید.



# نحوه استفاده از ماشین لباسشویی

## ■ مراقبت پیش از شستشو

### ۱. توجه به برچسب ها

به برچسب روی لباس ها توجه کنید. این برچسب به شما اطلاعاتی در رابطه با جنس پارچه و نحوه شستشوی آن ارائه می کند.

### ۲. چیدن

برای کسب نتیجه بهتر لباس ها را در داخل ماشین لباسشویی طوری بچینید که با یک بار شستشو تمامی آنها تمیز شوند. دمای آب و سرعت خشک کن و پوشک گوناگون باید به روش های مقاومتی شسته شوند. لباس های تیره را از رنگ های تیره تا روشن دسته بندی کنید. آنها را جداگانه بشویید تا دچار رنگ گرفتنگی البته سفید نشوند. در صورت امکان لباس های چرک را با لباس های نسبتاً کثیف در یک دور بشویید.

- چرک (سنگین، معمولی، سبک)
- لباس ها را براساس میزان کثیفی جدا کنید.
- رنگی (سفید، روشن، تیره)
- لباس های سفید را از لباس های رنگی جدا کنید.
- کرکی (محصولات کرکی، پرزدار)
- محصولات کرکی و پرزدار جداگانه بشویید.

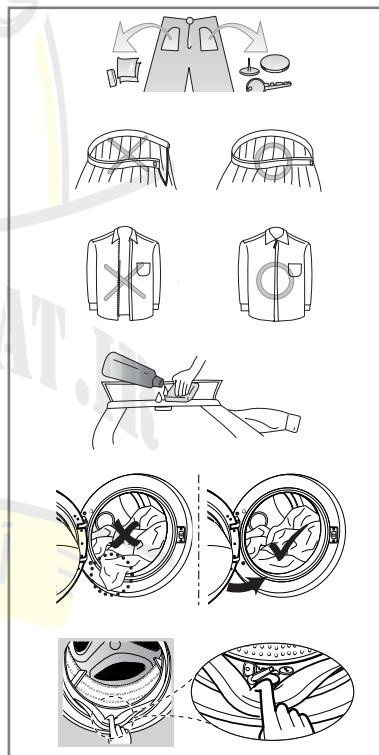
### ۳. توجه پیش از قرار دادن لباس ها

- لباس های کوچک و بزرگ را با هم قاطی کنید. ابتدا لباس های بزرگ را در داخل ماشین قرار دهید. آنها باید پیش از ظرفیت ماشین را اشغال کنند. هرگز لباس ها را به صورت مجزا بشویید. این عمل موجب بی تعادلی می شود. یک یا دو مورد مشابه را به آن بیافزایید.
- از خالی بودن جیب ها مطمئن شوید. مواردی نظیر گیره سر، کبریت سکه، خودکار و کلیدها به ماشین لباسشویی و لباس ها صدمه می زند.
- زیپ ها، بندها، دکمه ها را بیندید تا به سایر لباس ها گیر نکنند.
- محل هایی مثل یقه و سر آستین که معمولاً دارای لکه بیشتری است را کمی ماده شوینده پریزید تا به برطرف شدن لکه کم کند.
- لاستیک دور در ماشین (طوسی) را بررسی کنید تا چیزی در آن باقی نمانده باشد.
- داخل درام را بررسی کنید تا چیزی از شستشوی قبلی در آن باقی نمانده باشد.
- هرگونه لباس یا موارد را از لاستیک در آورید تا لباس ها و لاستیک آسیب نیابند.

	دماهی آب
	شستشوی عادی
	ظریف
	شستشوی ثابت
	شستشوی دستی
	نشویید

دسته بندی لباس ها بر اساس...

نوع جنس	دماهی شستشو
رنگ	کثیفی



## توجه!

- پیش از نخستین شستشو، ماشین را بدون لباس به کار بیندازید (با برنامه کتان ۶۰ درجه سانتیگراد).
- این عمل باعث می شود رسوب و آب داخل درام ناشی از آزمایش کارخانه تخليه شود.

# نحوه استفاده از ماشین لباسشویی

## جدول برنامه شستشو

برنامه های شستشوی توصیه شده بر حسب نوع لباس

برنامه	توضیح	نوع جنس	دماه مناسب	حداکثر میزان شده
پنبه ای	با ترکیب حرکات گوناگون دیگ، عملکرد بهتری را ارائه می کند.	لبسه با رنگ ثابت (پیراهن، لباس های خواب، پیژامه و غیره) و لباس های نخی چرك (لباس های زیر)	40°C (سرد تا 95°C)	دسته بندی شده
پنبه ای کم مصرف	با مصرف حداقل انرژی عملکرد شستشوی بهینه ای را ارائه می کند.		60°C (60°C تا 60°C)	
ضد چروک	این برنامه مناسب برای پیراهن های پر مصرف روزانه که نیازی به آتو پس از شستشو ندارند مناسب است.	پولی آمید، اکریلیک، پیلی استر	40°C (60°C تا 60°C)	۴/ کیلوگرم
ترکیبی	برای شستشوی لباس گوناگون به طور همزمان.	انواع لباس بجز لباس های خاص (ابریشمی / غلیف، لباس ورزشی، لباس های تیره، پشمی، پر / پرده ها).	40°C (40°C تا 40°C)	
بهداشتی	شست و شدو در سیکل داغ	کتان، لباس زیر، روپلاشی، رو تختی، لباس بچه	60°C	
شستشوی بی صدا	این برنامه با حداقل انرژی و ارتعاش و مصرف الکتریسیته برای استفاده در شب مناسب است.	لباس های پنبه ای ترکیبی، پولیستر ترکیبی، بلوز.	40°C (60°C تا 60°C)	۴/۵ کیلوگرم
نگهداری نوزاد	این برنامه چرك و لکه های غذا رو پاک می کند و عملکرد شستشوی بهتری را فراهم می کند	لباس بچه کم چرك	60°C (95°C)	
پر	این برنامه برای موارد بزرگی چون لحاف، بالش، روکش مبلمان مناسب است.	مواد داخل رختخواب : پن، بالش، پتو، روکش مبلمان.	40°C (40°C تا 40°C)	تک سایز
لباس ورزشی	این برنامه برای لباس های ورزشی و کش کتانی مناسب است.	کول مکث، گور - تکس، فلیس و سیمپانکس	20°C (40°C تا 20°C)	۲/ کیلوگرم
البسه مشکی	چنانچه احتمال سفید شدن لباس ها وجود دارد از این برنامه استفاده کنید. این برنامه مانع از تغییر رنگ لباسه می شود (اطفا از مواد شوینده ویژه استفاده کنید).	لبسه تیره رنگ پنبه ای یا ترکیبی.	20°C (40°C تا 20°C)	
سرعت ۱۴	این برنامه برای شستشوی لباس های نسبتاً کثیف و به مقدار کم طراحی شده است.	لباس های زنگی نسبتاً کثیف.	20°C (40°C تا 20°C)	۲/ کیلوگرم
شستشوی آرام	این برنامه برای لباس های ظرفی که باید با دست شسته شوند است مانند لباس های پشمی، لباس های زیر زنانه، غیره (از مواد شوینده ای که برای لباس های پشمی قابل شستشو با لباسشویی است استفاده کنید)	اخطار: از مواد شوینده کمتر از ۲۰ گرم (برای ۱ کیلو لباس) استفاده شود در غیر اینصورت مواد شوینده بر روی لباس ها باقی خواهد ماند.	20°C (20°C تا 20°C)	۱/۵ کیلوگرم
لکه بر	انواع لکه های حاصل از نوشابه، آب میوه، چرك، غیره را ازین می برد.	لباس های پشمی، لباس های ظرفی و حساسی که باید با دست شسته شوند.	20°C (20°C تا 20°C)	
برنامه دانلود شده	برای هیچ برنامه های قابل دانلود اگر هیچ برنامه ای را دانلود نکرده اید، برنامه Rinse+Spin انتخاب می شود.	پارچه های پنبه ای.	40°C (60°C تا 30°C)	۳/ کیلوگرم

## نحوه استفاده از ماشین لباسشویی

• دمای آب : دمای مناسب برای شستشوی لباس ها را انتخاب کنید.  
همواره هنگام شستشوی برقی تولید کننده لباس یا راهنمای شستشوی لباس مراجعه نمایید.

برای آزمایش تطابق با EN60465 و مقررات 1015/2010 برنامه را در حالت "Cotton Large 40°C" (نصف ظرفیت لباسشویی)، "Cotton Large 60°C" (نصف ظرفیت لباسشویی)، "Cotton Large 60°C" (کاملاً پر)

- برنامه استاندارد لباس های پنبه ای با 60°C : Cotton Large (ظرفیت کامل)
- برنامه استاندارد لباس های پنبه ای با 60°C : Cotton Large (ظرفیت نیمه)
- برنامه استاندارد لباس های پنبه ای با 40°C : Cotton Large (ظرفیت نیمه)

(این برنامه ها برای تمیز کردن البسه پنبه ای کمی کثیف مناسب هستند)

(این برنامه ها برای شستشوی لباس های مربوطه در مصرف آب و انرژی صرفه جویی می کنند.)  
\* دمای واقعی آب با دمای برنامه ذکر شده ممکن است تفاوت داشته باشد.

نتایج آزمون بستگی به فشار آب، سختی آب، دمای آب و رویدی، دمای محیط، نوع و میزان لباس، میزان پاک کنندگی شوینده، نوسان برق و گزینه های تکیلی انتخاب شده دارد.

### ۱ توجه

- توجه: توصیه می شود از شوینده های خنثی استفاده کنید.  
برای محافظت از لباس ها، عملکرد سیکل پشمی با تکان های کمتر و سرعت چرخش آهسته تر لباس ها را می شوید.

### ■ گزینه های اضافه

برنامه	توربو	خیس خوردن	شستشوی خودن	آبکشی +	متراکز	آبکشی	بهداشتی	بخارشوی	ضد چروک	پنبه ای کم مصرف	پنبه ای	تاخیر
برنامه	پنبه ای	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
شستشوی بی صدا												
نگهداری نوزاد				** ●	●	●			** ●			
پر					●	●						
لباس ورزشی					●	●						
البسه مشکی					●	●						
سرعت ۱۴						●				* ●		
شستشوی آرام												
لکه بر												

\* : این گزینه به طور خودکار در چرخه وجود داشته و نمی تواند حذف گردد.

\*\* : این گزینه به طور خودکار در چرخه وجود داشته و نمی تواند حذف گردد.

## نحوه استفاده از ماشین لباسشویی

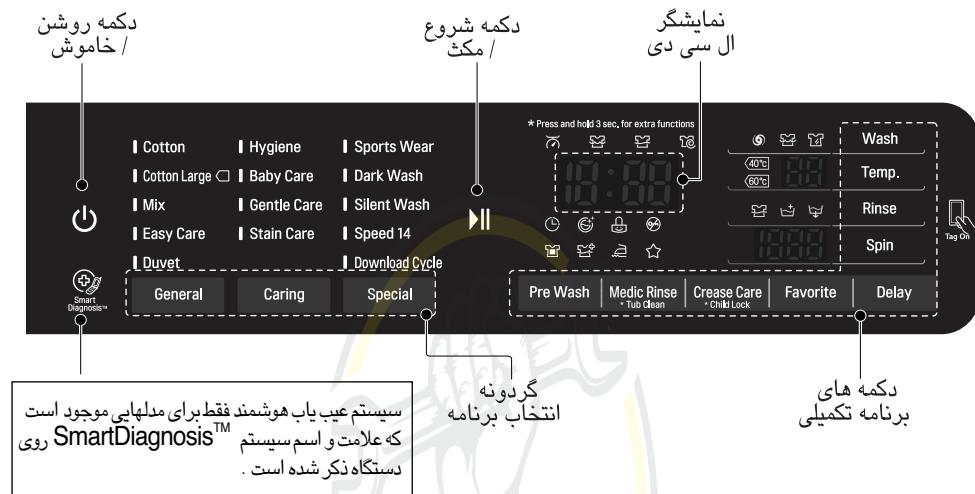
### اطلاعات مربوط به کارکرد ■

حداکثر تعداد دور در دقیقه	برنامه
۱۴..	Cotton
۱۴..	Cotton Large
۱۲..	Easy Care
۱۴..	Mix
۱۴..	Hygiene
۱... ..	Silent Wash
۱... ..	Baby Care
۱... ..	Duvet
۸...	Sports Wear
۱۴..	Dark Wash
۸..	Speed 14
۸..	Gentle Care
۱۲..	Stain Care

### ١ توجه

- اطلاعات برنامه های اصلی شستشو در حالت نصف ظرفیت.

برنامه	زمان براساس دقیقه	رطوبت باقی مانده	آب در مقیاس لیتر	انرژی در مقیاس کیلووات ساعت
Cotton (40°C)	۹۶	۵۰ ۴۰	۴۵	./۷۲
Cotton Large (60°C)	۲۵۷	۵۰ ۵۱	۳۷	./۶۲



### دکمه برنامه

- برنامه‌ها بر اساس نوع لباس ساماندهی شده‌اند.
- برای نشان دادن برنامه انتخاب شده، چراغ مربوطه روشن می‌شود.

### نمایشگر LED

- صفحة نمایش تنظیمات، زمان باقیمانده، گزینه‌ها و پیغام‌های ماشین لباسشویی را نشان می‌دهد.
- نمایشگر در طول زمان شستشو روشن خواهد بود.

### گزینه

- به شما امکان می‌دهد برنامه‌های اضافه تری را انتخاب کنید و چراغ مربوطه پس از انتخاب روشن خواهد شد.
- برنامه‌ها برحسب نوع لباس امکان پذیر هستند.
- چراغ برنامه انتخاب شده روشن می‌شود.

### روشن / خاموش

- برای روشن شدن، کافیست دکمه را با انگشت لمس کرده و سپس رها کنید.
- برای خاموش شدن، با انگشت دکمه را لمس کرده و پس از ۱ ثانیه رها کنید.

### شروع / مکث

- برای شروع برنامه شستشو یا مکث آن از دکمه Start/Pause استفاده کنید.
- برای توقف موقت برنامه شستشو دکمه Start/Pause را فشار دهید.
- در حالت مکث، پس از گذشت ۴ دقیقه دستگاه به طور خودکار خاموش می‌شود.

# نحوه استفاده از ماشین لباسشویی

## ■ برنامه تکمیلی

### Crease Care (crease)

If you want to prevent creasing, select Crease Care option.

1. Touch the Power button.
2. Select a cycle.
3. Touch the Crease Care button.
4. Touch the Start/Pause button.

### خیس خوردن (crease)

اگر لباس ها خیلی کثیف باشد، برنامه Pre Wash بسیار موثر است.

1. دکمه Power را فشار دهید.
2. یک برنامه انتخاب کنید.
3. دکمه Pre Wash را فشار دهید.
4. دکمه Start/Pause را فشار دهید.

### شستشوی بهداشتی (hygiene)

برای کسب نتیجه بهتر یا آب کشی مواد پاک کننده، این برنامه، آب کشی پایانی را به 40 درجه دما می رساند.

1. دکمه Power را فشار دهید.
2. یک برنامه انتخاب کنید.
3. دکمه Medic Rinse را فشار داده و زمان مورد نیاز را تنظیم کنید.
4. دکمه Start/pause را فشار دهید.

### برنامه دلخواه (☆)

به شما امکان می دهد برنامه اختصاصی تان را برای استفاده بعدی ذخیره می کند.

1. دکمه Power را فشار دهید.
2. یک برنامه انتخاب کنید.
3. برنامه انتخاب کنید.

(نحوه شستشو، دفعات آبکشی، سرعت خشک کن، دمای آب)

4. مدت ۳ ثانیه دکمه برنامه Favorite را فشار داده و نگه دارید.

اگرین برنامه دلخواه برای استفاده بعدی ذخیره شده است.

برای استفاده مجدد از برنامه، برنامه Favorite را انتخاب کرده و دکمه Start/Pause را فشار دهید.

# نحوه استفاده از ماشین لباسشویی

## ■ سایر عملکردها

## ■ گزینه ها

### آبکشی

**Rinse +.** (+) : افزودن یک بار آبکشی.

**Rinse+Hold.** (+) :

وقتی که آبکشی پایان یابد، این مرحله تا زمان فشار مجدد دکمه **rinse** در حالت مکث باقی می ماند.

### تا خیر زمانی (🕒)

شما می توانید تاخیر زمانی را تنظیم کنید طوری که ماشین لباسشویی پس از طی یک زمان خاصی به طور خودکار روشن شده و خاموش شود.

### توجه!

- تاخیر زمانی عبارت است از زمان پایان برنامه، نه شروع آن.

زمان اجرای واقعی بسته به دمای آب، میزان البسه و سایر عوامل ممکن است متفاوت باشد.

۱. دکمه Power را فشار دهید.

۲. یک برنامه انتخاب کنید.

۳. دکمه Time Delay را فشار داده و زمان مورد نظر را تنظیم کنید.

۴. دکمه Start/Pause را فشار دهید.

### شستشو (洗淨) (🕒)

- با فشار مکرر دکمه Spin، سرعت چرخش خشک کن قابل انتخاب است.
- فقط خشک کن دکمه POWER را لمس کنید.

۲. برای انتخاب تعداد دور در دقیقه دکمه Spin را لمس کنید.

۳. دکمه Start/Pause را لمس کنید.

### توجه!

- وقتی گزینه "No Spin" (0) را انتخاب می کنید، ماشین برای مدت زمان کوتاهی با دور کم شروع به چرخش می کند تا آبکشی سریع انجام شود.

### Intensive (強)

اگر میزان لباس ها معمولی یا زیاد باشد از گزینه "Intensive" استفاده کنید.

### دما

- با فشار دکمه Temp دمای آب را می توانید انتخاب کنید.

Cold(0) -

95°C, 60°C, 40°C, 30°C, 20°C -

۰ دمای آب برحسب برنامه قابل انتخاب است.

# نحوه استفاده از ماشین لباسشویی

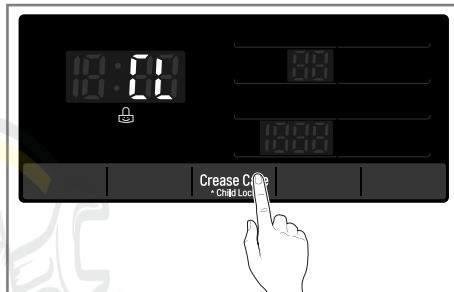
## ■ قفل کودک

از این عملکرد برای قفل کردن کلیدهای روی صفحه جهت جلوگیری از تغییر تنظیمات استفاده نمایید.  
{{قفل کودک}} فقط در هنگام شستشو قابل تنظیم است.

### قفل کردن صفحه کلید

۱. دکمه های قفل کودک را به طور همزمان به مدت  
۳ ثانیه فشار دهید.

۲. صدای بیپ شنیده شده و علامت بروی نمایشگر  
ال سی دی نمایان می شود.  
وقتی که قفل کودک تنظیم شود تمامی دکمه ها بجز  
دکمه Power قفل می شوند.



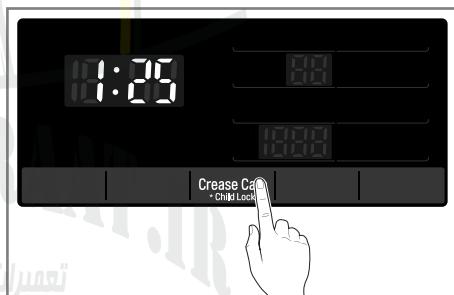
### ! توجه

- خاموش شدن دستگاه باعث بازنشانی شدن عملکرد  
قفل کودک نمی شود/شما باید پیش از استفاده  
از سایر عملکردها قفل کودک را غیرفعال کنید.

### باز کردن قفل صفحه کلید

۱. دکمه های قفل کودک را به طور همزمان به مدت  
۳ ثانیه فشار دهید.

۲. صدای بیپ شنیده شده و زمان باقیمانده برای برنامه  
فعلی بر روی صفحه ال سی دی نمایان می شود.



## ■ قطع / وصل کردن صدای بیپ

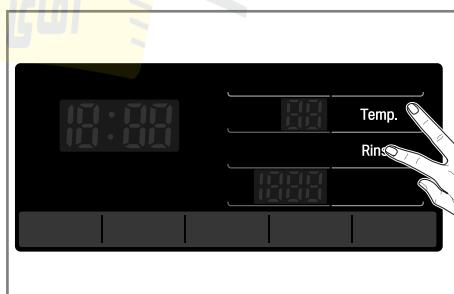
قطع و وصل کردن صدای بیپ فقط در هنگام شستشو قابل تنظیم است.

۱. دکمه Power را فشار دهید.

۲. دکمه Start/Pause را فشار دهید.

۳. دکمه های Temp. و Rinse را به طور همزمان به مدت  
۳ ثانیه فشار دهید تا عملکرد قطع / وصل صدای بیپ  
تنظیم شود.

به محض تنظیم شدن عملکرد قطع / وصل صدای بیپ،  
تنظیمات حتی پس از خاموش شدن دستگاه در حافظه  
ذخیره می شود.



### ! توجه

- اگر بخواهید صدای بیپ را قطع کنید این مراحل  
را تکرار نمایید.

## نحوه استفاده از ماشین لباسشویی

### ■ شستشوی لگن

شستشوی لگن عملکرد ویژه‌ای است که داخل محفظه لگن را شستشوی می‌دهد. در این عملکرد میزان آب بیشتر و سرعت چرخش سریع تری اعمال می‌شود. هر چند وقت یک بار این شستشو را انجام دهید.

۱. لباس و هر آن چه که در داخل محفظه است را در آورید و در را بیندید.

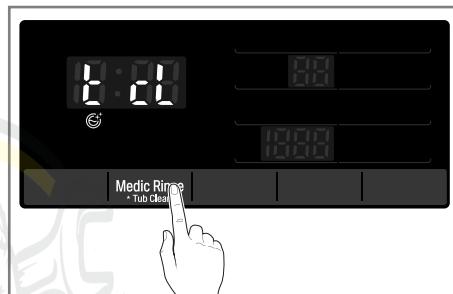
۲. کشوی مواد شوینده را باز کرده و کمی ماده ضد رسوب (کالگون) در آن بریزید.

۳. کشوی مواد شوینده را به آرامی بیندید.

۴. ماشین لباسشویی را روشن کرده و سپس دکمه Tub Clean را مدت ۳ ثانیه فشار دهید.

عبارت  $\text{Start/Pause}$  نمایان می‌شود.

۵. برای شروع دکمه  $\text{Start/Pause}$  را فشار دهید.



۶. پس از پایان شستشو، در را باز گذاشته و اطراف در لاستیک و شیشه را خشک کنید.

### توجه!

• توجه: هیچ گونه مواد شوینده ای در محفظه نریزید.

کف بیش از حد ممکن است باعث نشتی از ماشین شود.

### ▲ اخطار

• در صورت داشتن کودک، در را برای مدت طولانی باز نگذارید.

### ■ تشخیص قفل در

•  $\textcircled{A}$  قفل در - به دلایل اینمی، در هنگام کارکرد ماشین

قفل می‌شود و عبارت "Door Lock" بر روی

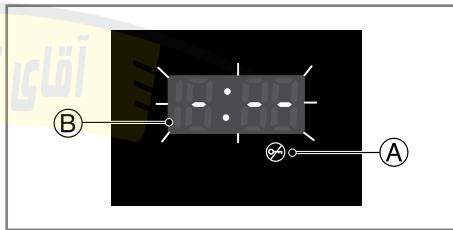
صفحه نمایان می‌گردد. شما پس از خاموش شدن ماشین می‌توانید در آن را باز نکنید.

• زمانی که عبارت "Detecting" نمایان است، ماشین

لباسشویی به آرامی گردش داشته و میزان البسه

قرار گرفته را ارزیابی می‌کند.

این عمل مدت زمان کوتاهی را اشغال می‌کند.



# پیش از استفاده از عملکرد Tag On

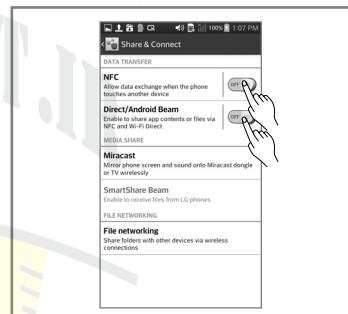
- عملکرد Tag On امکان برقراری ارتباط میان این دستگاه و گوشی هوشمندان را به منظور استفاده آسان از قابلیت های تشخیص هوشمند ال جی و Cycle Download می دهد.
- برای استفاده از عملکرد Tag On:
  - برنامه کاربردی (اپلیکیشن) LG Smart Laundry & DW App را بر روی گوشی هوشمندان دانلود و نصب کنید.
  - عملکرد NFC (ارتباط فضای نزدیک) را در گوشی هوشمندان، روشن کنید.
- عملکرد Tag On فقط در گوشی های هوشمند مجهز به عملکرد NFC و بر اساس سیستم عامل اندروید قابل استفاده است.

## روشن کردن عملکرد NFC گوشی هوشمند

- وارد منوی "تنظیمات" گوشی هوشمند شده و در قسمت "بی سیم و شبکه ها" گزینه "اشتراک و اتصال" را انتخاب کنید.



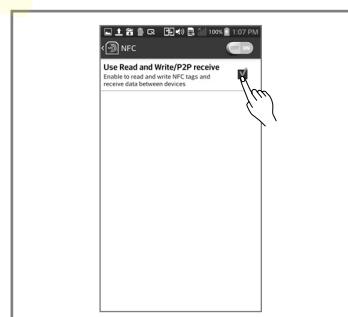
- گزینه "NFC" و "Direct Android Beam" را در حالت روشن قرار دهید و گزینه NFC را انتخاب کنید.



- گزینه "Use Read and Write/P2P receive" را بررسی کنید.

### توجه!

- با توجه به کارخانه سازنده گوشی هوشمند و نگارش سیستم عامل اندروید، روند فعال سازی NFC متفاوت است.
- برای جزئیات بیشتر به دفترچه راهنمای گوشی هوشمند مراجعه نمایید.

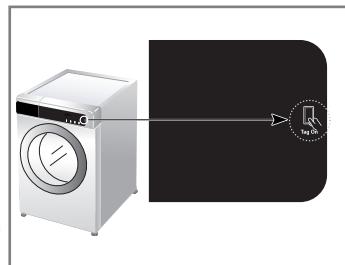


## پیش از استفاده از عملکرد Tag On

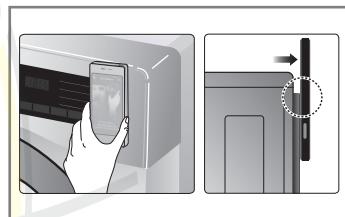
### Tag On ■ راهنمای

### Tag On ◀ وضعیت

- علامت Tag On را در کنار صفحه LCD بر روی پانل کنترل، بیابید.  
هنگام استفاده از عملکرد Tag On برای تشخیص عیب هوشمند ال جی و قابلیت های Cycle Download مربوط به LG Smart Laundry DW App، گوشی همراه تان را باید در این محل نگهدارید.



- هنگام استفاده از عملکرد Tag On، گوشی همراه هوشمند تان را طوری بگیرید که آتن NFC واقع در پشت گوشی هوشمند مقابله علامت Tag On دستگاه تان قرار بگیرد.  
اگر محل آتن NFC را نمی دانید، گوشی هوشمند را کمی دوران دهید تا برنامه کاربردی (اپلیکیشن) ارتباط را تایید نماید.



- به دلیل ساختار NFC، اگر فاصله انتقال اطلاعات خیلی دور باشد یا برچسب فلزی بر روی گوشی هوشمند باشد و یا قاب گوشی ضخیم باشد، عمل انتقال به خوبی صورت نمی گیرد. در چنین موقعی، گوشی های مجهز به NFC قادر به انتقال موفقیت آمیز اطلاعات نیستند.
- برای کسب اطلاعات بیشتر پیامون نحوه استفاده از عملکرد Tag On دکمه ? در برنامه کاربردی LG Smart Laundry & DW را فشار دهید.

تعییرات لوازم خانگی

## مقررات

### اطلاعیه تطبیق اتحادیه اروپا

CE 0197

بدین وسیله شرکت ال جی الکترونیکس اعلام می دارد که این دستگاه مطابق با قوانین زیر است.  
R&TTE Directive 1999/5/EC

## افزودن مواد شوینده

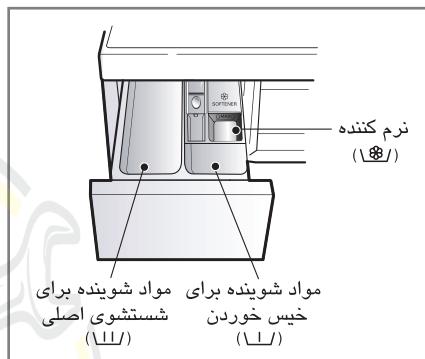
### ■ افزودن مواد شوینده و نرم کننده

### ◀ کشی مواد شوینده

- فقط برای شستشوی اصلی  $\leftarrow$   $\text{III}$
- خیس خوردن + شستشوی اصلی  $\leftarrow$   $\text{I/II/III}$

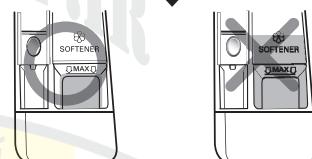
### ▲ هشدار

• مواد شوینده را دور از دسترس کودکان نگهارید در غیر این صورت احتمال مسمومیت وجود دارد.  
میزان مواد شوینده زیاد است، مایع سفید کننده و یا نرم کننده ممکن است سریز شود. از مواد شوینده حتماً به میزان کافی استفاده کنید.



### ◀ افزودن مواد نرم کننده

- هرگز مواد نرم کننده را بیش از حد مجاز داخل کشو نریزید. چرا که باعث ایجاد لکه بر روی لباس ها می شود.  
کشو را به آرامی بیندید.
- وجود بیش از اندازه مواد باعث می شود تا زودتر به لباس ها رسیده و آنها را لک کند.
- مواد نرم کننده را بیش از دو روز در کشوی مخصوص نگهداری نکنید (ممکن است این مواد به ماشین صدمه برسانند)
- نرم کننده به طور خودکار در آخرین دور شستشو اضافه می شود.
- در هنگامی که آب در جریان است کشو را باز نکنید.
- حلal ها (بنزین و غیره) مجاز نیستند.



### !<sup>توجه</sup>

- نرم کننده ها را مستقیماً بر روی لباس ها نریزید.

## افزودن مواد شوینده

### ◀ میزان مواد شوینده

- مواد شوینده باید براساس راهنمای کارخانه مورد استفاده قرار گیرند.
- اگر مواد شوینده بسیار زیادی استفاده شود، کف زیادی حاصل شده و باعث کاهش اثر شستشو یا وارد آمدن فشار به موتور دستگاه می شود.
- فقط از پودر لباسشویی مخصوص ماشین های در از جلو استفاده کنید.
- برای نتیجه بهتر شستشو، توصیه میشود از پودر رختشویی استفاده کنید.
- در غیر اینصورت، اگر تمایل به استفاده از مایع لباسشویی دارید، لطفاً به دستور العمل استفاده شرکت سازنده مایع شوینده توجه کنید.
- در صورتیکه فوراً قصد شستشوی البسه را دارید، میتوانید مایع لباسشویی را در کشو مخصوص شوینده ها بروزیزد.
- اگر تضمیم به استفاده از برنامه تأخیر زمان شستشو "Time Delay" و یا پیش شستشو "Pre Wash" را دارید، لطفاً از مایع لباسشویی استفاده نکنید، زیرا ممکن است مایع سفت شود.
- در صورت تولید کف زیاد لطفاً میزان مواد شوینده را کاهش دهید.
- میزان مواد شوینده باید براساس دمای آب، سختی آب، میزان لباس ها و میزان کثیفی آنها تنظیم شود. برای نتیجه بهتر از ایجاد کف زیاد خودداری کنید.

### ◀ هشدار

- لطفاً از سفت شدن مواد شوینده داخل کشوی مخصوص جلوگیری کنید، چرا که منجر به مسدود شدن، آبرسانی و آبکشی ضعیف و تولید بوی نامطبوع خواهد شد

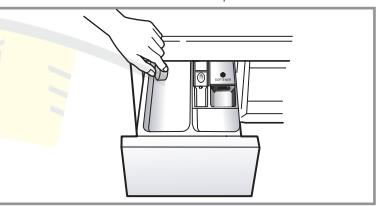
### ❶ توجه

- پرکردن ماشین : طبق توصیه های کارخانه
- میزان لباس : ۳/۴ میزان عادی
- حداقل میزان لباس : تا نیمه درام

- در ابتدای سیکل شستشو، حباب مواد شوینده از کشو بیرون می زند.

### ◀ افزودن نرم کننده آب

- نرم کننده آب نظیر ضد لک (کلاگون) برای کم کردن مصرف مواد شوینده در مناطقی که آب آنجا بیش از اندازه سخت است به کار می رود. میزان استفاده از نرم کننده آب باید براساس مندرجات روی بسته بندی آن باشد. ابتدا مواد شوینده و سپس نرم کننده آب را بیفزایید.
- میزان مواد شوینده بستگی به نرمی آب دارد.

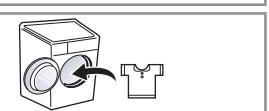


### ◀ استفاده از قرص

- در را باز کرده و قرص ها را داخل درام قرار دهید.



- لباس ها را در درام بروزیزد و در را بیندید.

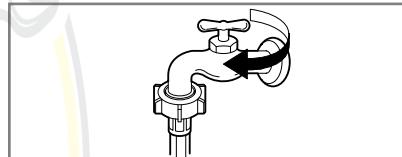


- پیش از تمیز کردن قسمت داخلی ماشین، به منظور پیشگیری از شوک الکتریکی دوشاخه را از پریز بیرون بکشید.
- در هنگام بدون استفاده ماندن دستگاه برای مدت زمان طولانی (مسافرت‌ها)، شیر آب را قطع کنید.
- هنگام معدهم کردن ماشین لباسشویی، سیم برق را قطع و دوشاخه را خراب کنید.
- قفل در را غیر فعال کنید تا احتمال گیر افتادن کودکان در داخل محفظه از بین برود.

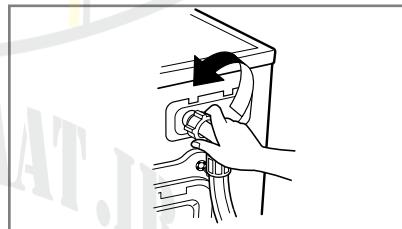
## ■ فیلتر آب ورودی

- وقتی که آب وارد کشوی مواد شوینده نشود پیغام خطای [E] / نمایان خواهد شد.
- اگر آب خیلی سخت باشد و یا دارای املاح زیادی باشد ممکن است فیلتر آب ورودی مسدود شود. بنابر این هرچند وقت یک بار آن را تمیز کنید.

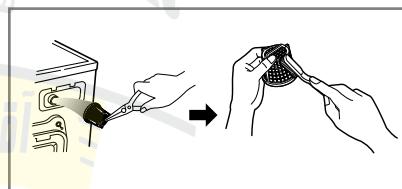
۱. شیر آب را ببندید.



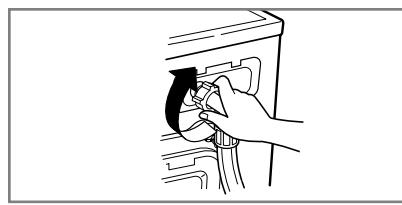
۲. شلنگ آب ورودی را باز کنید.



۳. با استفاده از یک فرچه سفت، فیلتر را تمیز کنید.



۴. شلنگ ورودی را سفت کنید.



## ■ فیلتر پمپ تخلیه

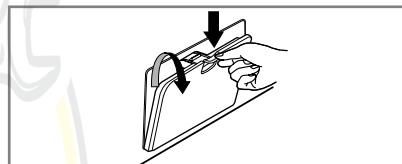
- فیلتر تخلیه ذرات و اشیاء ریز به جا مانده در لباسشویی را جمع می کند.
- به منظور اطمینان از نرم کارکردن ماشین لباسشویی، مرتب فیلتر را بررسی کنید.

### ▲ اخطار

- برای درآوردن اشیاء ابتدا با استفاده از شلنگ تخلیه آب را تخلیه کنید سپس پمپ تخلیه را باز کنید.
- در صورت داغ بودن آب، هنگام تخلیه مراقب باشید.

- پیش از تمیز کردن پمپ تخلیه صبر کنید تا آب خنک شود، در موقع اضطراری عملیات تخلیه یا باز شدن اضطراری در را انجام دهید.

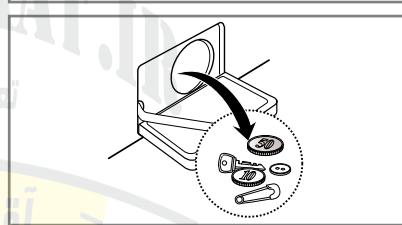
۱. سرپوش درپوش پایینی را باز کنید.  
شنلگ را بیرون بکشید.



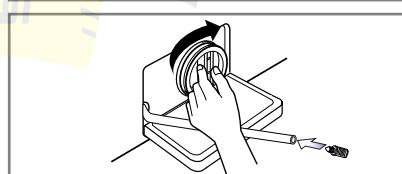
۲. زائد تخلیه آب را بیرون بکشید.  
فیلتر را به سمت چپ چرخانده و باز کنید.



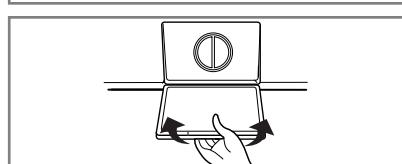
۳. اشیاء را از فیلتر پمپ درآورید.



۴. پس از تمیز کردن، فیلتر پمپ را در جهت حرکت عقربه های ساعت بچرخانید و زائد تخلیه را به وضعیت اصلی بازگردانید.



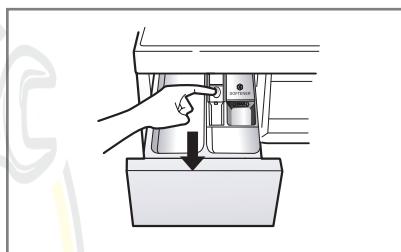
۵. درپوش روکش پایینی را بیندید.



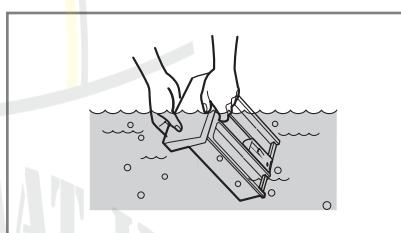
## ■ کشوی مواد شوینده

- \* پس از مدتی مواد شوینده و نرم کننده موجود در کشو رسوپ می‌کنند.
- این کشو را باید هر چند وقت یک بار تحت فشار آب قرار دهید تا تمیز شود.
- در صورت لزوم می‌توان با فشار دستگیره به طرف پایین و کشیدن به طرف بیرون، کشو را به طور کامل درآورد.
- برای سهولت در امر تمیز کردن، قسمت فوقانی مواد نرم کننده را می‌توان درآورد.

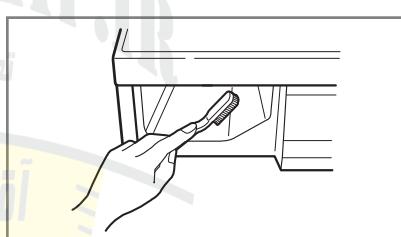
۱. کشوی مواد شوینده را بیرون بکشد.



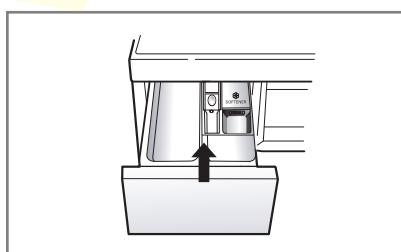
۲. کشوی مواد شوینده را زیر شیر آب بشویید.



۳. داخل حفره را با یک مسواک تمیز کنید.



۴. کشوی ماده شوینده را در محل قرار دهید.



## ■ لگن شستشو

- اگر آب منطقه سکونت تان سخت است، ممکن است در محل هایی که دیده نمی شود رسوب کند و بدین ترتیب به راحتی ازین نزود.
- با گذر زمان این رسوب موجب گرفتگی دستگاه می شود، و چنانچه به موقع بررسی نشود ممکن است کار به تعویض قطعه کشیده شود.
- اگر چه لگن لباسشویی از استیل ساخته شده است اما بر اثر ذرات فلز ( گیره کاغذ، سنجاق ته گرد) ته نشین شده در لگن، ممکن است دچار لکه و خراش شود.
- لازم است که هر چند وقت یک بار لگن لباسشویی تمیز شود.
- اگر از مواد رسوب زدا ایوان سفید کننده ها استفاده می کنید از مناسب بودن آنها برای ماشین لباسشویی اطمینان حاصل کنید.
- رسوب زدایها ممکن است حاوی مواد شیمیایی باشد که به ماشین لباسشویی صدمه برسانند.
- با مواد شوینده هرگونه لکی را که بر روی لگن لباسشویی تشکیل شده است را از بین ببرید.
- هرگز از براده های فلزی ( سیم ظرفشویی وغیره) برای تمیز کردن استفاده نکنید.

## ■ تمیز کردن ماشین لباسشویی

### ◆ سطح بیرونی

- برای طولانی شدن عمر ماشین لباسشویی تان توجه کافی مبذول فرمایید.
- سطح بیرونی ماشین باید با آب گرم و مواد شوینده خانگی خنثی تمیز شود.
- بالافاصله هرگونه کفی را با یک دستمال نم پاک کنید.
- برای پاک کردن از هیچ گونه اشیاء تیزی استفاده نکنید.
- از مایعات الکلی یا تینری و یا موارد مشابه استفاده نشود.

### ◆ سطح داخلی

- دور درز در، لاستیک و شیشه در را خشک کنید.
  - یک دور کامل ماشین را بر تامه ریزی کرده و برای آن آب گرم را در نظر بگیرید.
  - در صورت نیاز مرحله فوق را تکرار کنید.
  - ۵ گرم پودر سفید کننده را در ۵ لیتر آب گرم حل کنید ( ۱۰۰۰ بار هم بزنید)
  - با استفاده از محلول سفید کننده، لاستیک دور در را پاک کنید. (استفاده از دستکش لاستیکی الزامی است)
  - با پارچه خشک، لاستیک را خشک کنید.
  - درب را باز بگذارید تا کاملاً خشک شود.
  - یک بار در ماه لاستیک را تمیز کنید.
- \* استفاده از محلول سفید کننده را قطعاً غیرقیق نشده به قطعات لباسشویی آسیب می رساند.

## ◆ توجه !

- لکه های آب سخت را فقط با پاک کننده های ویژه ماشین لباسشویی برطرف کنید.

## ■ آب و هوای سرد

- چنانچه ماشین لباسشویی در منطقه زیر صفر نگهداری می شود یا به منطقه زیر صفر نقل مکان شود، به مظور پیشگیری از آسیب ماشین مواد زیر را اجرا کنید :
- شیر آب را بیندید.

- شلنگ های مربوط به ورودی آب و تخلیه را جدا کنید.
- دو شاخه برق را به پریز مناسبی که دارای اتصال زمین است، وصل کنید.
- یک گالان ( ۳/۸ لیتر) ضد یخ غیر سمی را به لگن خالی لباسشویی در نزدیکی در بیفزایید.
- ماشین لباسشویی را در وضعیت خشک کن تنظیم کرده و بگذارید به مدت ۱ دقیقه در این حالت کار کرده و تمامی آب را تخلیه نماید.
- دو شاخه را از پریز بیرون کشیده و قسمت داخلی لگن در نزدیکی در را خشک کنید.
- کشوی مواد شوینده را در آورده و آب اضافه را خشک کنید.
- ماشین لباسشویی را در وضعیت عمودی قرار دهید.
- برای خارج کردن ضد یخ از ماشین لباسشویی کافی است ماشین را یک دور به طور خالی و بدون لباس و با استفاده از مواد شوینده به کار بیندازید.

\* این ماشین لباسشویی مجهز به عملکردهای ایمنی خودکار است که در مراحل اولیه خطاهای شناسایی کرده و عکس العمل مناسب نشان می دهد.  
وقتی ماشین درست عمل نکند، پیش از تماس با مرکز خدمات مجاز موارد زیر را بررسی کنید.

### ■ عیب یابی

علامت	علت احتمالی	راه حل
صدای تقویت و جیر	<ul style="list-style-type: none"> <li>• اشیاء خارجی نظیر سکه یا سوزن ته گرد ممکن است در پمپ یا درام افتاده باشد.</li> </ul>	ماشین لباسشویی را متوقف کرده و درام و فیلتر تخلیه را بررسی کنید. چنانچه پس از شروع به کار مجدد لباسشویی صدا ادامه داشت با مرکز خدمات مجاز تماس بگیرید. اگر صدا ادامه داشت شاید محتواهای داخل ماشین لباسشویی نامتعادل است. آن را متوقف کرده و البسه را به طور مناسب تر توزیع کنید. اگر در هنگام نصب در نیاورده اید، برای باز کردن تسمه ها راهنمای نصب مراجعه شود. ممکن است البسه داخل درام نابرابر باشند. دستگاه را متوقف کرده و البسه را دوباره بچینید.
صدای سنگین	<ul style="list-style-type: none"> <li>• لباس بیش از حد ممکن است چنین صدایی ایجاد کند. این امر طبیعی است.</li> </ul>	
صدای ارتعاش	<ul style="list-style-type: none"> <li>• آیا تمامی تسمه ها و متعلقات بسته بندی را باز کرده اید؟</li> <li>• آیا تمامی پایه ها بر روی زمین مستقر هستند؟</li> </ul>	
نشستی آب	<ul style="list-style-type: none"> <li>• شلنگ ورودی آب یا شلنگ تخلیه از نایخیه شیر یا ماشین لباسشویی شل هستند.</li> </ul>	شنلگ های رابط را بررسی و سفت کنید. لوله تخلیه را باز کنید. در صورت نیاز با مرکز تاسیساتی تماس بگیرید. مواد شوینده بیش از حد یا مواد شوینده نامناسب منجر به کف بیش از حد و در نتیجه نشتی آب می شود. شیر دیگری را در منزل امتحان کنید. شیر را کاملاً باز کنید. شنلگ را صاف کنید. فیلتر شلنگ ورودی را بررسی کنید. شنلگ تخلیه را تمیز و سپس صاف کنید.
کف بیش از حد	<ul style="list-style-type: none"> <li>• میزان فشار آب منطقه کم است.</li> <li>• شیر آب کاملاً باز نیست.</li> <li>• شلنگ آب ورودی تا شده است.</li> </ul>	
آب وارد ماشین	<ul style="list-style-type: none"> <li>• فیلتر شلنگ ورودی مسدود شده است.</li> <li>• شلنگ تخلیه خم یا مسدود شده است.</li> <li>• فیلتر تخلیه مسدود شده است.</li> </ul>	
آب ماشین لباسشویی	<ul style="list-style-type: none"> <li>• شلنگ تخلیه را تمیز و سپس صاف کنید.</li> <li>• فیلتر تخلیه را تمیز کنید.</li> </ul>	

راه حل	علت احتمالی	علامت
<p>از این که دو شاخه به طور کامل در پریز است اطمینان حاصل کنید.</p> <p>فیوز را تعویض یا جریان را برقرار کنید.</p> <p>ظرفیت فیوز را افزایش ندهید.</p> <p>در صورتی که مشکل از بار زیاد است مشکل را با یک متخصص برق در میان بگذارید.</p> <p>شیر آب را باز کنید.</p> <p>در راسته و دکمه Start/Pause را فشار دهید.</p> <p>پس از فشار دکمه Start/Pause و پیش از چرخیدن لباس ها ممکن است چند دقیقه ای طول بکشد.</p> <p>پیش از چرخش در باید قلل شده باشد.</p> <p>برای کمک به تعادل وزن ۱ یا ۲ لباس مشابه بیفرزایید.</p> <p>به منظور چرخش صحیح لباس ها را دوباره بچینید.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>دو شاخه برق ممکن است به پریز متصل نبوده یا شل باشد.</li> <li>فیوز منزل سوخته یا قطع شده است یا شاید جریان برق قطع است.</li> <li>شیر آب باز نیست.</li> <li>کنترل کنید ببینید آیا در کاملاً بسته است.</li> </ul>	<p>ماشین لباسشویی کار نمی کند.</p> <p>درام ماشین لباسشویی نمی چرخد.</p>
<p>به محض شروع به کار به دلایل اینمی در قابل باز شدن نیست. ببینید آیا عبارت Door Lock روشن شده است. پس از خاموش شدن عبارت Door Lock می توانید در را باز کنید.</p>		در باز نمی شود.
<p>زمان شستشو براساس میزان لباس، فشار آب، دمای آب و سایر شرایط متغیر است.</p> <p>در صورت تشخیص بی تعادلی یا عملکرد برنامه رفع کف، زمان شستشو افزایش خواهد یافت.</p>		زمان شستشو با تأخیر همراه است.
<p>برای اطلاع از میزان کافی مایع نرم کننده به نحوه استفاده آن رجوع کنید.</p> <p>مواد شوینده را بیشتر از حد اکثر تعیین شده در محفظه نریزید.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>مایع نرم کننده زیاد ممکن است سریز شود.</li> </ul>	سریز شدن مایع نرم کننده
<p>کشوى مواد شوينده را يه آرامى بینيد.</p> <p>در حين شستشو، کشوى مواد شوينده را باز نکنيد.</p>		مایع نرم کننده زودتر از موقع استفاده شده است.

## پیام های خطای

علامت	علت احتمالی	راه حل
E	<ul style="list-style-type: none"> <li>فشار آب منطقه کم است.</li> <li>شیرهای آب کاملاً باز نیستند.</li> <li>شلنگ آب ورودی تا شده است.</li> <li>فلتر شلنگ ورودی مسدود شده است.</li> </ul>	<p>شیر دیگری را در منزل امتحان کنید.</p> <p>شیر را کاملاً باز کنید.</p> <p>شنلگ ها را صاف کنید.</p> <p>فلتر شلنگ ورودی را امتحان کنید.</p>
DE	<ul style="list-style-type: none"> <li>شلنگ تخیله خم یا مسدود شده است.</li> <li>فلتر تخیله مسدود شده است.</li> </ul>	<p>شنلگ تخیله را تمیز و صاف کنید.</p> <p>فلتر تخیله را تمیز کنید.</p>
UE	<ul style="list-style-type: none"> <li>میزان لباس ها بسیار کم است.</li> <li>لباس ها نامتوازن هستند.</li> <li>دستگاه دارای سیستم تشخیص بی تعادل و اصلاح است. اگر موارد سنگینی قرار گرفته باشد (مثل حوله حمام، حوله پوشیدنی و غیره) این سیستم چرخش را متوقف کرده یا حتی عملکرد خشک کن را قطع می کند.</li> <li>اگر لباس ها هنوز خیس هستند و برنامه به پایان رسیده است، چند لباس کوچکتر به منظور تعادل افزوده و خشک کن را تکرار نمایید.</li> </ul>	<p>برای کمک به تعادل وزن ۱ یا ۲ لباس مشابه بیفزایید.</p> <p>به منظور چرخش صحیح لباس ها را دوباره بچینید.</p>
dE / dE2	<ul style="list-style-type: none"> <li>از بسته بودن در مطمئن شوید.</li> </ul>	<p>در را بیندید.</p> <p>* اگر عبارت <math>\text{dE}</math> و <math>\text{dE2}</math> از بین نرفت با مرکز خدمات مجاز تماس بگیرید.</p>
E	<p>دو شاخه را از پریز بیرون کشیده و با مرکز خدمات مجاز تماس بگیرید.</p>	
FE	<ul style="list-style-type: none"> <li>به دلیل خرابی شیر آب، آب زیادی وارد شده است.</li> </ul>	<p>شیر آب را بیندید.</p> <p>دو شاخه را از پریز بیرون بکشید.</p> <p>با مرکز خدمات مجاز تماس بگیرید.</p>
PE	<ul style="list-style-type: none"> <li>سنسور سطح آب معیوب شده است.</li> </ul>	
L E	<ul style="list-style-type: none"> <li>بار زیادی بر موتور اعمال شده است.</li> </ul>	<p>مدت ۳۰ دقیقه صبر کنید تا ماشین خنک شود سپس دوباره ماشین را روشن کنید.</p>
AE	<ul style="list-style-type: none"> <li>نشتی آب</li> </ul>	<p>با مرکز خدمات تماس بگیرید.</p>

## تعییرات لوازم خانگی

## توجه!

- سیستم عیب یاب هوشمند فقط برای مدل‌های موجود است که علامت و اسم سیستم SMARTDIAGNOSIS™ روی دستگاه ذکر شده است. در صورت استفاده از گوشی ثابت، ممکن است سیستم عیب یاب هوشمند کار نکند.

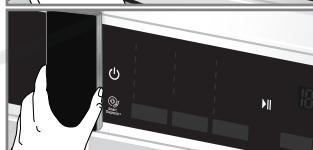
## ■ استفاده از سیستم عیب یاب هوشمند.

- فقط در صورتی استفاده کنید که مرکز خدمات مشتریان به شما مستقیماً توصیه کند.
- اگر صدای مشابه صدای دستگاه فکس از ماشین لباسشویی شنیدید، فوراً با مرکز خدمات تماس بگیرید.
- سیستم عیب یاب هوشمند تنها در صورتی فعال می‌شود که دستگاه روشن باشد. در غیر اینصورت باید مشکل را بدون سیستم عیب یاب هوشمند حل کرد.
- اگر با ماشین لباسشویی خود به مشکل برخورید، با مرکز خدمات مشتریان تماس گرفته و دستور العمل مرکز را دنبال کنید، ضمناً موارد زیر را نیز رعایت کنید.

1. دکمه Power را بزنید تا دستگاه روشن شود. در این مرحله بقیه دکمه‌ها را نزنید و برنامه ای انتخاب نکنید.



2. وقتی پیغام دریافت کردید، دهنی گوشی خود را به دکمه Power خیلی نزدیک کنید.



3. همچنان که دهنی گوشی را نزدیک به دکمه Power نگه داشته اید، دکمه Temp را فشار دارده و به مدت 3 ثانیه نگه دارد.

4. گوشی را در محل تا زمانی نگه دارید تا صدای مخابرہ پیام قطع شود.

حدوداً 6 ثانیه طول میکشد و صفحه نمایشگر زمان باقیمانده را شان میدهد.

• در حین مخابرہ پیام، لطفاً گوشی را تاکان ندهید.

• اگر مرکز خدمات موفق به دریافت کامل پیام نشود، ممکن است لازم باشد دویاره ارتباطررا برقرار کنید.

5. وقتی مخابرہ پیام تمام شد و زمان باقیمانده پایان یافت، دویاره با مرکز خدمات تماس گرفته و مشکل را توضیح دهید، زیرا توضیحات شما به تحلیل پیام مخابرہ شده کم میکند.

• تشخیص هوشمند (Smart Diagnosis) یک ویژگی عیب یابی است که برای کمک و نه جایگزینی روش‌های سنتی برای عیب پایی از طریق تماش با خدمات طراحی شده است. اثربخشی این ویژگی بستگی به عوامل مختلفی از جمله استفاده از پذیرش تلفن همراه برای انتقال، هرگونه سروصدای خارجی که ممکن است در طول انتقال شنیده شود و آکوستیک اتاقی که دستگاه در آن قرار گرفته می‌باشد.

بر این اساس، ال جی (LG) (تضمین نمی‌کند که تشخیص هوشمند بتواند هر مشکلی را به دقت رفع کند.

### مواردی که تحت پوشش کارانتی نیستند:

- ۱. آمدن گروه خدمات به منزل شما و آموزش پیرامون نحوه استفاده از دستگاه.
  - ۲. اگر دستگاه به ولتاژی غیراز آنچه که برروی برچسب نشان داده شده است متصل شود.
  - ۳. اگر علت ایجاد براثر تصادف، سانحه، استفاده نابجا یا حوادث غیرمتربقه (قوای قهریه) باشد.
  - ۴. اگر علت براثر عواملی به غیر از استفاده عادی خانکی یا استفاده مطابق دفترچه راهنمای باشد.
  - ۵. ارائه دستورالعمل پیرامون استفاده از دستگاه یا تغییر تنظیمات دستگاه.
  - ۶. اگر علت خرابی ناشی از جانوران موزی نظیر موش یا سوسک و غیره باشد.
  - ۷. سرو صدا یا ارتعاشاتی که عادی قلمداد شود به عنوان مثال صدای تخلیه آب، صدای دوران خشک کن یا بیپ های هشدار دهنده.
  - ۸. اصلاح نصب به عنوان مثال تراز نمودن دستگاه، تنظیم تخلیه.
  - ۹. عملیات نگهداری عادی که توسط دفترچه راهنمای توصیه شده است.
  - ۱۰. درآوردن اشیاء خارجی از ماشین از جمله پمپ و فیلتر شلنگ ورودی به عنوان مثال سیم لباس های زیر، دکمه و غیره.
  - ۱۱. جایگزین فیوز به منظور اصلاح سیم کشی منزل یا اصلاح لوله کشی منزل.
  - ۱۲. اصلاح تعیرات غیرمجاز.
  - ۱۳. آسیب مالی براثر عیوب احتمالی این دستگاه.
  - ۱۴. اگر این دستگاه به منظور مقاصد تجاری استفاده شود از ضمانت خارج است.
  - ۱۵. (مثال : اماکن عمومی نظیر حمام عمومی، باشگاه ورزشی، خوابگاه و غیره)
- اگر دستگاه خارج از محدوده سرویس عادی نصب شود، هزینه انتقال از جمله تعمیر دستگاه یا جایگزین نمودن قطعات معیوب به عهده صاحب کالا خواهد بود.

تعیرات لوازم خانگی

آقای تعیرات

# فهرست نمایندگان لوازم خانگی شرکت خدمات گلدیران

تلفن	شهر
2412511-	چیرفت
2412510	
4283518	چابهار
2226782	چالوس
3209582	خرم آباد
2219037-	خرم آباد
2202752	
4226332-	خرم‌شهر
4228222	
4223882-	خرم‌شهر
4223060	
5225693	خرز شهر
7723252	خلیل آباد
4223555	حمام
3652844	خمینی شهر
2224410	خمین
4253494-	خنج
4523495	
2251384-	خوی
2253072	
6244562	داراب
4222232	داران
5243615	دامغان
2227399	دزفول
2222833	دزفول
4228190	دليجان
5234664-	دماوند
5243454	
4221087	دوگنان
5259968	رامسر
2220415	راماهemer
3228916	رشت
2243161	رشت
7231494	رشت
4623277-	رضوانشهر
4624666	
5228469	رفسنجان
5220959	رفسنجان
4221867	رودان
6222998	رودبار
6223313	رودسر
3263729-	زاهدان
3263739	
7275922	زنjan

تلفن	شهر
4224440	بافت
2229641-	بنجورد
2250705	
4243798	برازجان
2627906	بروجرد
4223279	بروجن
2214784	به
7230240	بناب
2230023	بندر امام
4243205	بندر انتزلي
3226135	بندر انتزلي
8222606	بندر بير
3354002-	بندر عباس
3340739	
2242641	بندر لنگه
2543599-	بوشهر
2543598	
6243852-	بوکان
6243853	
4225227	بهبهان
5227817-	بهشهر
5268474	
4225622-	بيجار
4222258	
4433309-	بير جند
4432310	
7230001	پارس آباد معان
3040843-	پاکدشت
3037893	
5226476-	تاكستان
5227069	
3304789	تبريز
5402336-	تبريز
5406284	
2223477-	تربت حيدرية
2313477	
223001-2234327	تربت حيدرية
4229978	تنكابن
4225382	تنكابن
4282199	تنكابن
84733	تهران
3228448	چوبيار
4445747	جهنم

تلفن	شهر
4433212-4431288	آبادان
4444400-4426853	آبادان
3338599-3344488	آباده
4223882	آذر شهر
5213765-5223482	آستارا
4224391	آستانه اشرفیه
5227433	آق قلا
3269162	آمل
5277711	اهب
2249210	اراک
3286857-3678698	اراک
6617814-6618001	اردبیل
7231617	اردکان
7625775	ارسانجان
3842170-3842493	ارومیه
2240920-2220250	ارومیه
3224161-3225184	اسدآباد
7222669	اسفراین
5222182-5227867	اسلام آباد غرب
2351123	اسلام‌شهر
4225655	اشخانه
6243662-6280256	اصفهان
2231355	الیگوردرز
7224995	املش
3222116	انار
4225572	اندیمشک
3333444	اهر
2924100-1	اهواز
5231211	ایذه
3353492-3334625	ایلام
3364730	ایلام
3272949-3271948	بابل
5232133-5254733	بابلسر

مرکز اطلاع رسانی و خدمات مشتریان گلدیران

خط ویژه: ۰۲۱-۸۴۷۳۳

## فهرست نمایندهان لوازم خانگی شرکت خدمات گلدیران

تلفن	شهر
4225767	گرمسار
3228989	گلپایگان
6222793	گلوگاه
7223806	گناباد
2222953- 2225111	گنبد کاووس
2226639- 2236782	گیبد کاووس
2226022- 2225799	لار
2227226-27- 28-2227297	لامیجان
3225309- 3232269	لاهیجان
4622651	لشت نشان
5222284	لنگرود
6423178	لوشان
3245900	ماکو
2326597- '2331832	ماهشهر
5235000- 5236030	مبارکه
3232690- 3225799	محلات
2563118- 2568818	محمدیه
7745446	محمود آباد
7746083	محمود آباد
2220066- 2228527	مراغه
2239241	مراغه
2231223- 2263013	مرند
2232754	مرودشت
8420227- 8419370	مشهد
8911333- 8911590	مشهد
2228900	ملایر
8223665	ملکان
2225145	مهاباد
2220594	مهاباد
5221073	مهربز
2333621	میاندوآب
5228877- 5229720	منبودشت

تلفن	شهر
4221454	طالش
4221999	طالش
4627539- 4626615	عباس آباد تکابین
6223815- 6229949	عجبشیر
6230004- 6230003	علی آباد کتول
4623311	عنبرآباد
5651450	فردیونکار
5654309	فردیونکار
3336010- 2226010	فسا
7220310	فومن
2220695	قائم شهر
3235110	قائم شهر
2247729	قائم شهر
2223183	قزوین
7704992- 7755540	قم
6601480	قم
2243515	قروچان
2225263	کاوزرون
4448185	کاشان
4243000- 4467500	کاشان
8244550	کاشمر
2240402 - 2240401	کرج
3515966- 3523199	کرج
2711396	کرمان
2449420	کرمان
8243343	کرمانشاه
7225627	کرمانشاه
6582922	کلاچای
4248214	کلله
3225554	کردکوی
5226511	کنهنج
3330348- 2249509	گرگان

تلفن	شهر
3213048	ساری
2263535	ساری
3240882	ساری
2224654-2220900	ساوه
2225855	سبزوار
2232670	سراب
2221406	سرپل ذهاب
3238882-3238881	سفر
5243758	سلماس
3333104-3336877	سمنان
3237706	سنتوج
3288369	سنتوج
3443664	سنهد
3221698	سیرجان
3220068	شادگان
2221965	شاهروд
3334717	شاهرود
4222133	شاهین ذر
5249993	شاهین شهر
2220466	شبستر
5227121	شوش دایال
6242800	شوشتر
2222120-2235557	شهرضا
2224281	شهرکرد
3255810	شهریار
8209272-1	شیرواز
6274789-8230386	شیرواز
6269955-6268221	شیرواز
7273467-7277059	شیرواز
6227854	شیروان
3226219	صحنه
3224770-3230882-3	صومعه سرا
3227077	صومعه سرا

## مرکز اطلاع رسانی و خدمات مشتریان گلدیران

خط ویژه: ۰۲۱-۸۴۷۳۳

## فهرست نمایندگان لوازم خانگی شرکت خدمات گلدیران

نام	شهر
2222022-2233679	میانه
2283074	میتاب
6260634-6260635	نقده
5625722	نکاء
6222610	نور
4224239	نور آباد مسمنی
4223787	نور آباد مسمنی
3236221	نوشهر
3234804	نوشهر
5239142-5231588	نیز
3330400-3330300	نیشابور
2252252	ورامین
7623860	ولایت جم
3042596	هادی شهر
2562676-4224901	همدان
2545593	همدان
3342335	یاسوج
7249914	بزد

مرکز اطلاع رسانی و خدمات مشتریان گلدیران  
خط ویژه: ۰۲۱-۸۴۷۳۳

آقای تعییرات





